



**DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE OPERATIVO DI ARIES N.**

215

/24 DD.

24/10/2024

Area Internazionalizzazione e politiche comunitarie - Determinazione a contrarre e di affidamento per l'acquisizione sotto soglia ai sensi dell'art. 50, c. 1, lettera b) del D. Lgs. n. 36/2023 tramite procedura di affidamento diretto, di un servizio di interpretazione consecutiva in occasione del Convegno "Opportunities from the World: The Coffee Market in Turkey", nel quadro della manifestazione Triestespresso Expo 2024 e dei servizi connessi.

Affidamento a: dott. Caregnato Massimo – Via Monte San Gabriele 23 – 34127 Trieste – C.F. CRGMSM78S30I904W – P.IVA 01538720937

Onere per il 2024: € 400,00 (+ INPS 4% e bollo – regime forfetario)

CIG: B3F820E3DD

**Il Direttore operativo,**

preso atto del Conferimento incarico n. 19 dd 09/02/24 della CCIAA Venezia Giulia relativo al servizio di realizzazione delle attività delineate nell'obiettivo strategico n. 3 della RPP "Sostenere lo sviluppo dell'internazionalizzazione delle imprese" per l'annualità 2024";

accertata la necessità, nel quadro della manifestazione Triestespresso Expo 2024 da tenersi dal 24 al 26 ottobre 2024, di provvedere all'acquisizione di un servizio di interpretazione consecutiva italiano – inglese della durata indicativa di 2 ore, in data 25/10/24 in occasione del Convegno "Opportunities from the World: The Coffee Market in Turkey", diretto alle imprese espositrici e agli stakeholders di settore, necessario per l'attività dell'Area Internazionalizzazione e politiche comunitarie nel quadro dell'attività sopraindicata;

visto il D. Lgs. n. 36/2023 – Codice dei contratti pubblici, nonché quanto disposto all'art. 50, c. 1, lettera b) dello stesso, che disciplina i contratti pubblici sotto soglia comunitaria;

tenuto conto dei principi enunciati al Titolo I – I principi generali e in particolare agli artt. 1 – Principio del risultato e 2 – Principio della fiducia del D. Lgs. n. 36/2023, che le stazioni appaltanti devono garantire;

ricordato quanto disposto all'art. 1 c. 130 della L. n. 145/2018 (Legge di bilancio 2019) che modifica l'art. 1 c. 450 della L. n. 296/2006 relativamente al ricorso al mercato elettronico per gli acquisti di beni e servizi di importo pari o superiore a € 5.000,00 e considerato il quadro procedurale in tema di digitalizzazione degli appalti posto dal D. Lgs. n. 36/2023, si stabilisce di procedere all'affidamento mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale per motivi di tempestività e proporzionalità procedurale alla luce dell'importo e della natura della fornitura/servizio;

dato atto che, ai sensi dell'art. 15 del D. Lgs. 36/2023, il Responsabile Unico del Progetto (RUP) identificato, è il dott. Paolo Marchese responsabile dell'Area Internazionalizzazione e politiche comunitarie e che il Responsabile di Procedimento per la fase di affidamento è la dott. Paola Tamburlini responsabile dell'ufficio Provveditorato;

visto come a seguito di richiesta preventivo per il servizio di cui sopra, il dott. Caregnato Massimo – Via Monte San Gabriele 23 – 34127 Trieste – C.F. CRGMSM78S30I904W – P.IVA 01538720937, in possesso dei requisiti di carattere generale e professionale idonei allo svolgimento del servizio, abbia fatto pervenire il preventivo n. prot. 0001785 dd 24/10/24 per un importo pari a € 400,00 (+ INPS 4% e bollo – regime forfetario) e che tale offerta risulta congrua e completa di tutti gli elementi necessari all'affidamento del servizio di cui sopra;

acquisito il CIG B3F820E3DD;

visto l'art. 3 della L. n. 136/2010 in tema di tracciabilità dei flussi finanziari;

tenuto conto delle disposizioni in materia di scissione dei pagamenti previste dall'art. 1 c. 629 - lettera b) della L. 190/2014 (legge di stabilità 2015);

ai sensi dello Statuto di Aries;

**d e t e r m i n a**

1. di affidare al dott. Caregnato Massimo – Via Monte San Gabriele 23 – 34127 Trieste – C.F. CRGMSM78S30I904W – P.IVA 01538720937 il servizio citato in premessa, alle condizioni e con le modalità di cui sopra, per un costo totale pari a € 400,00 (+ INPS 4% e bollo – regime forfetario);



ARIES  
VENEZIA GIULIA

2. di dare atto che la presente Determinazione viene assunta quale Determinazione a contrarre e di affidamento;

3. di dare atto che la spesa relativa alla fornitura oggetto del presente provvedimento sarà imputata al centro di costo B002, conto 57 91 02, commessa: 2024 INTERNAZ.

IL DIRETTORE OPERATIVO  
(dott. Patrizia Andolfatto)

pl/241024